



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely kötöttetett

ALSÓSZENTIVÁN KÖZSÉG

7012 Alsószentiván, Béke u. 56/a.

Fejér megye, Magyarország

képviseli Husvéth Imre polgármester

másrészről

VAJDASZENTIVÁNY KÖZSÉG

547650 Vajdaszentivány (Voivodeni) str. Principala, nr. 160.

Maros megye , Román Köztársaság

képviseli Boer Vasile polgármester

között

Felek megállapodtak a következőkben:

Preambulum

A célból, hogy az eddigi barátságot megerősítsék, annak a közös érdeknek elérése érdekében, hogy Alsószentiván község és Vajdaszentivány község együttműködik kulturális-művészeti, sport, oktatási, gazdasági és turisztikai területen és aláírják ezt az Együttműködési Megállapodást (továbbiakban: Megállapodást) a helyi közösségek, a két község lakossága javára a demokrácia és az összetartozás nevében.

1. pont

Ezen Megállapodásban Alsószentiván község és Vajdaszentivány község rögzítik az együttműködés kereteit, melyet a kétoldali kapcsolatokban a különös tisztelet jegyében megalapoznak abból a szándékból, hogy jelen együttműködéssel elérjék céljaikat, melyek Alsószentiván község és Vajdaszentivány község, valamint a lakosság javát szolgálják.

2. pont

A fent említett célok realizálása érdekében megállapodó felek egyetértésben megnevezik az együttműködés területeit.

Kultúra

A két község baráti és kulturális együttműködése magába foglalja egymás kulturális örökségének, hagyatékának, társadalmi, gazdasági és kulturális életének kölcsönös megismerését a baráti kapcsolat elmélyítése jegyében.

A kulturális életüket a községek az érintett események cseréje és közös rendezvények lebonyolításával gazdagítják. Ennek érdekében rendezvényeket tartanak, kiadnak, illetve beszereznek nyomtatott anyagot, valamint más promóciós terméket.

Sport

A sportegyesületeken és amatőr társaságokon keresztül sporttalálkozók szervezése a sportszellem és a barátság erősítése érdekében

Nevelés és fiatalság

Ismeretek kicserélése és újak megismerése érdekében a nevelési – oktatási műhelyek az együttműködés különböző módjával a nevelés és az oktatás fejlesztését a tanulók találkozással – úgy, mint pld. konferenciaszervezés, szemináriumok, oktatási programok valósítják meg.

Gazdaság

A gazdasági programok megismerése, az üzleti kapcsolatok fejlesztése és a gazdasági szereplők összekapcsolása érdekében, a gazdasági lehetőségek bemutatása, az ismeretek és gyakorlat kicserélése, vállalkozók találkozója, képzés és közös projektek, vásárokon,

kiállításokon való részvétel, mindezek a vállalkozások fejlődése és előrehaladása érdekében, mely a községek fejlődésének is alapfeltétele.

Európa Unió programok és projektek

A tapasztalatok és a jó kapcsolatok kicserélése, segítségadás biztosítása, az Európa Unió lehetőségeiről tájékoztató előadások megtartása, közös EU projektek előkészítése és partnerség a mezőgazdasági, élelmiszer feldolgozási, turisztikai, ipari, az egyesületek és intézmények együttműködése terén, az energiahasznosítás valamint más területeken a felek ezen érdekének megfelelően, hogy együttesen vegyenek részt más eseményeken is, melyek a régiós megállapodásoknak is megfelelnek.

Egyéb keretek

A helyi önkormányzatok vezetési és igazgatási stratégiájáról tapasztalatok kicserélése, a helyi közösségekben a demokrácia és tolerancia érvényesülése, az idegenforgalmi potenciál, adottságok bemutatása, mint a látogatottság feltétele a két községben, ökológiai helyzet, egymás rendezvényein való részvétel, ezzel a jelenléttel is emelve azok színvonalát, a társadalmi élet minden formájában együttműködés azon közös érdekből mely a helyi autonómiát illeti, mindezek a fennálló törvények és nemzetközi megállapodások alapján.

3. pont

Ezen Megállapodás aláírói a közös együttműködést képviselőiken, végrehajtó testületeiken, bizottságokon, turisztikai szerveken, intézményeiken, szervezeteiken és polgáraikon, gazdasági egységeiken, egyéb intézményeiken keresztül gyakorolják a közös érdekből adódóan.

4. pont

A konkrét rendezvények tervezése során az együttműködés egyes formáinak különbözősége miatt programonként határoznak ezekről ebből a Megállapodásból adódóan.

Megállapodó felek éves munkaprogramjaikat minden év március 31-ig közreadják, míg a közös rendezvények időpontjait szükség szerint egyetértésben és összhangban a programokkal határozzák meg.

5. pont

Ezen Megállapodás határozatlan időre szól azzal, hogy bármelyik fél egyoldalúan felmondhatja írásban 30 napos határidővel.

6. pont

Ezen Együttműködési Megállapodás Alsószentiván község és Vajdaszentivány község között 2 példányban készült magyar és román nyelven, minden megállapodó félnek 1-1 példányban.

7. pont

Megállapodó felek ezen Megállapodást elolvasták, tartalmát megismerték, elfogadják a Megállapodásból adódó jogokat és kötelezettségeket, melyet a Megállapodással egyetértőleg kölcsönösen aláírnak.

Kelt, Alsószentiván, 2019. május „.....”.

ALSÓSZENTIVÁN KÖZSÉG
képviselőjében

Husvéth Imre
polgármester

VAJDASZENTIVÁNY KÖZSÉG
képviselőjében

Boer Vasile
polgármester